

ለጥገኛነት ስለሚመልከት ማወቅ ያለብዎት ነገር

ያለ ወላጅ ለሚመጡ ሕፃናት መረጃ



ሰላም፣ እኛ ከተለያዩ አገሮች የመጣን ልጆች ነን። ጥገኝነት ለመጠየቅ ወደ ፊንላንድ ከመድረሳችን በፊት ረጅም መንገድ ተገዘናል። ብቻችንን ያለ ወላጆቻችን ነው እዚህ የደረስነው።



ሰላም። ስሜ ሊሳ ይባላል። ስለ ጥገኝነት መጠየቅ (አለምአቀፍ ጥበቃ ተብሎም ይጠራል) ማወቅ ያለብዎትን ለስረዳዎ ነው።

ዓለም አቀፍ ጥበቃ ምንድን ነው?



አንድ ሰው አደጋ ላይ ስለሚወድቅ ወደ አገሩ መመለስ ካልቻለ፣ ዓለም አቀፍ ጥበቃን ማግኘት እና ይህን ጥበቃ በሰጠው አገር ውስጥ በሰላም መቆየት ይችላል።

ማን የዓለም አቀፍ ጥበቃ ማግኘት እንደሚችል እና የአሠራር ሂደቱ ምን እንደሆነ አሳዳጊዎ ተጨማሪ ያብራራል።

በአውሮፓ ውስጥ፣ ዓለም አቀፍ ጥበቃ ጥገኝነት፣ የስደተኛነት ደረጃ ወይም አነስተኛ ጥበቃ ተብሎም ሊጠራ ይችላል። ምናልባት ጥገኝነት የሚለውን ቃል ሰምተው ይሆናል። ለማስታወስ ቀላል እንዲሆንልዎ ስለ ዓለም አቀፍ ጥበቃ ስናገር ጥገኝነት የሚለውን ቃል እጠቀማለሁ።

አሁን ደህንነትዎ የተጠበቀ እንደሆነ ያስታውሱ።

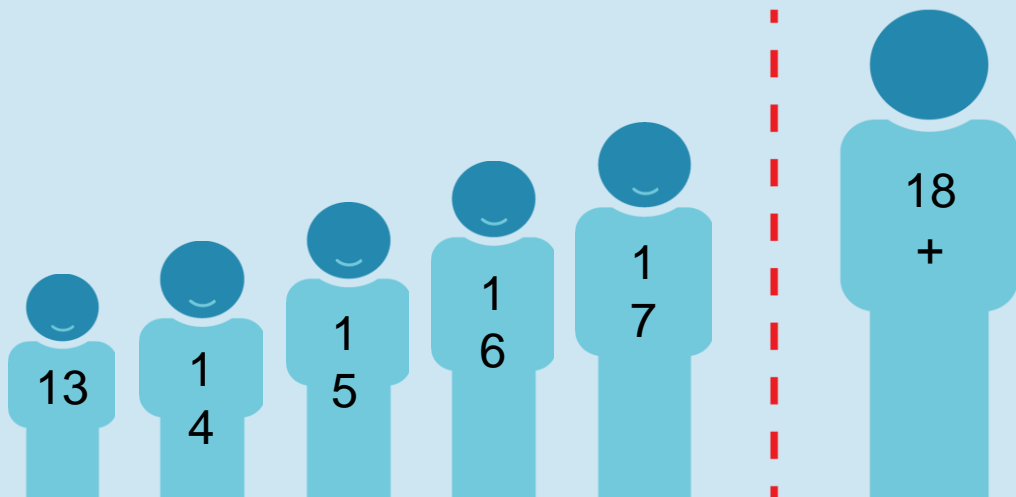
በአውሮፓ ውስጥ ሁሉም ሰው የመጡበት ቦታ፣ ሃይማኖታቸው ወይም የቆዳ ቀለማቸው ምንም ይሁን ምን በእኩልነት ይስተናገዳሉ።





በአውሮፓ ውስጥ፣ ከ18 ዓመት በታች የሆነ ማንኛውም ሰው ሕፃን ተብሎ ይቆጠራል።

እንደ ሕፃን ደግሞ ልዩ መብቶች አሉዎት። የእርስዎ ደህንነት እና አጠቃላይ ጤንነት በጣም አስፈላጊ ናቸው።



እዚህ ላይ እንደሚታዩው እንደ የጥገኝነት ባለሥልጣናት ሠራተኞች ያሉ የተለያዩ ባለሥልጣናትን ያገኛሉ። እነሱ ስለእርስዎ እና ወደ አውሮፓ ስለተጓዙበት ጉዞ ጥያቄዎችን ይጠይቁዎታል።

ባለሥልጣናቱ እዚህ ያሉት እርስዎን ለመጠበቅ እና ለእርስዎ የተሻለውን ለመወሰን እንደሆነ ያስታውሱ።

ምን እንደሚያስቡ፣ ምን እንደሚያስፈልግዎ እና ምን እንደሚሰማዎት ሁል ጊዜ ለባለሥልጣናቱ ማካፈል ይችላሉ።



ወኪል ምንድን ነው?



ያለ ወላጆችዎ እዚህ ስለመጡ፣ ባለሥልጣናቱ የሚደግፍዎትን ወኪል የሚባል አዋቂ ሰው ይመድባሉ።

ወኪል ማለት፡- ያለ ወላጆቻቸው ወይም ሌላ ኃላፊ ሳይኖራቸው ወደ አውሮፓ የሚመጡ ሕፃናትን የሚረዳ ሰው ነው

ወኪል ወንድ ወይም ሴት ሊሆን ይችላል።
ወኪሎች የሕግ ተወካይ ተብለው ሊጠሩ ይችላሉ።

እስካሁን ከእርስዎ ተወካይ ካልተገኘኝ እባክዎ በተቻለ ፍጥነት ይገናኙ

አንዳንድ ጊዜ፣ ሕፃን ለመደገፍ ቋሚ ወኪል እስኪገኝ ድረስ ባለሥልጣናቱ ጊዜያዊ ወኪል ሊመድቡ ይችላሉ።





ወኪል እዚህ ያለው ስለ ቆይታዎ ማወቅ ያለብዎትን ሁሉ ለማስረዳት እና አስፈላጊ ውሳኔዎችን እንዲያደርጉ ለመርዳት ነው። ለምሳሌ፣ ወኪል በጥገኝነት ማመልከቻዎ ላይ ይረዱዎታል፣ የአሠራር ሂደቶችን ያብራራሉ፣ መብቶችዎን እና ግዴታዎችዎን ያብራራሉ፣ እንዲሁም ከባለሥልጣናት ጋር በሚደረጉ ስብሰባዎች ላይ ከእርስዎ ጋር ይሳተፋሉ።

ለወኪል ሁል ጊዜ አስተያየትዎን መናገር፣ ጥያቄዎችን መጠየቅ እና የሚያስፈልግዎትን ነገር መንገር ይችላሉ። እዚህ ያሉት እርስዎን ለመደገፍ ነው።



ከወኪል ጋር ችግር ካለብዎት፣ ለባለሥልጣናቱ ይንገሩ። ይህ በጥገኝነት ማመልከቻዎ ላይ በአሉታዊ መልኩ ተጽዕኖ አይኖረውም።



በሂደቱ ወቅት ምን አይነት እርዳታ ይሰጣል?



ደህንነቱ የተጠበቀ የመቆያ ቦታ



ልብሶች/



ለግል ንጽህና መጠበቂያ ዕቃዎች እንዲሁም ለዕለታዊ ወጪዎች የሚውል ገንዘብ (የኪስ ገንዘብ)



ምግብ



ወደ ዶክተር መሄድ ይችላሉ



ወደ ትምህርት ቤት ይሄዳሉ



ለእርስዎ ጥሩ በሆነ ቦታ ይኖራሉ እና እንደ እድሜዎ የሚፈልጉትን እርዳታ ያገኛሉ።

ጥገኝነት ጠየቅኩኝ፣ ቀጥሎ ምን ይሆናል?



በመጀመሪያ ማመልከቻዎ መመዝገብ እና መቅረብ አለበት።

የጥገኝነት ጥያቄዎ በዚያው ቀን ይመዘገባል፣ ወይም የጥገኝነት ጥያቄ ካቀረቡበት ቀን ጀምሮ በ5 ቀናት ውስጥ በመሄድ ማስመዝገብ ይኖርብዎታል። ከተመዘገቡ በኋላ በ21 ቀናት ውስጥ ማመልከቻውን ማስገባት አለብዎት።

የእርስዎ አሳዳጊ የእርስዎ ጊዜያዊ አሳዳጊ በሚኖሩበት ቦታ የሚሰሩ አዋቂዎች ስለ ቀኑ ቀናት እና ሰዓቱ ሰዓቶች ያሳውቁዎታል፣ እንዲሁም ወደ ባለሥልጣናት ሲሄዱ የእርስዎ ተወካይ ያጅብዎታል።

ተወካይዎ በሂደቱ ወቅት ከእርስዎ ጋር ይሆናል።



በማመልከቻ ምዝገባ እና ማቅረብ ወቅት የሚከተለው ይሆናል...



እጅዎ ላይ የሚገኙት ማንኛውንም የመለያ ሰነዶች (ፖስፖርት፣ መታወቂያ ካርድ፣ ወዘተ) ለባለሥልጣናት ያሳያሉ።

እርስዎ እና የግል ንብረቶችዎ መፈተሽ ይቻል ይሆናል። ባለሥልጣናቱ ንብረቶችዎን ለተወሰነ ጊዜ ሊይዙ ይችላሉ፤ ነገር ግን አደገኛ ከሆኑትን ንብረቶች በስተቀር ሁሉንም ነገር ይመልሱልዎታል።



ፎቶግራፍ ይነሳሉ።

የጣት አሻራዎችዎ ይወሰዳል።



ዶክተር ሊያዩ ይችላሉ



- አንድ ባለሥልጣን ስለእርስዎ እና በአውሮፓ ለሚገኘው ቤተሰብዎ ጥያቄዎችን ይጠይቅዎታል



አንድ ባለሥልጣን የእውቂያ መረጃዎን (አድራሻዎ እና ስልክ ቁጥርዎን) እንዲሰጡ ይጠይቅዎታል።



ስለሚከተለው ተጨማሪ ጥያቄዎች ይጠየቃሉ:-

- ስለ እርስዎ እና ቤተሰብዎ
- ስለ ሀገርዎ እና ከዚህ በፊት ስለኖሩባቸው ቦታዎች
- ሀገርዎን ለምን ለቀው እንደወጡ እና ለምን መመለስ እንደማይፈልጉ
- ወደ ፊንላንድ እንዴት እንደተጓዙ



የስታውሱ!

ከተወካይዎ ጋር መነጋገር እና ከጥገኝነት ባለሥልጣናት ጋር አብሮ መሥራት በጣም አስፈላጊ ነው።



ለተወካይዎ ወይም ለባለሥልጣናቱ የሚናገሩት ነገር **ሚስጥራዊ ሆኖ ይቆያል**። ይህ ማለት የሚሰጡት መረጃ ለእርስዎ ሀገር መንግሥት ወይም ለሚፈረሩት ሰዎች ፈጽሞ አይተላለፍም ማለት ነው።



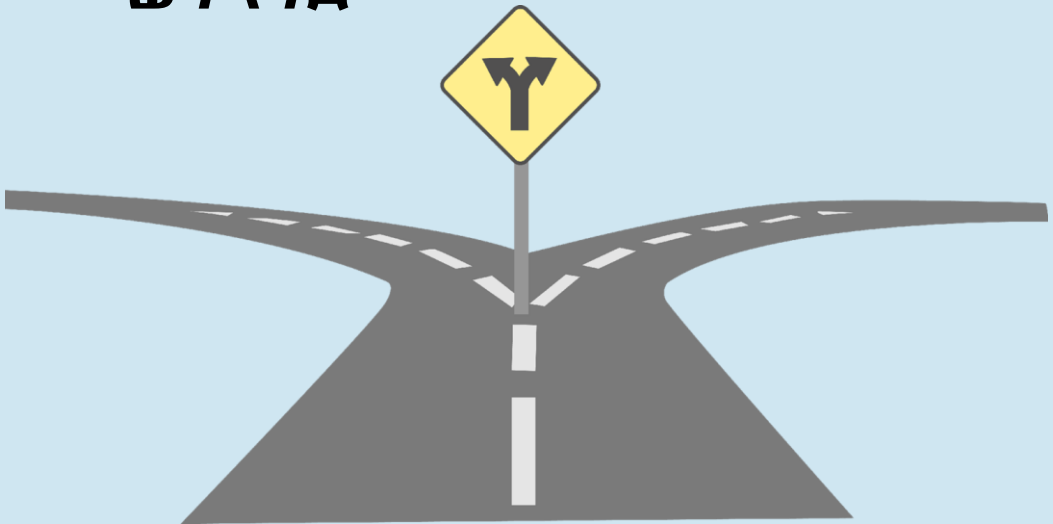
በጥገኝነት ሂደት ውስጥ በፊንላንድ እቆያለሁ?



ከምዝገባ በኋላ፣ ባለሥልጣናቱ ማመልከቻዎን የሚመረምረው የትኛው ሀገር እንደሆነ ይወስናሉ። ወይ ፊንላንድ ወይም ሌላ የአውሮፓ አገር ይሆናል። አገሪቱን መምረጥ አይችሉም፣ ነገር ግን የእርስዎ ከፍተኛ ጥቅም ግምት ውስጥ ይገባል። ባለሥልጣናቱ ይህን ያብራራልዎታል።

ፊንላንድ

ሌላ የአውሮፓ ሀገር





በምዝገባ ወቅት ለባለሥልጣናት የሚከተለውን መንገርዎ አስፈላጊ ነው፡-

- በሌላ የአውሮፓ አገር ቤተሰብ ካለዎት
- ከዚህ በፊት በሌላ የአውሮፓ አገር ጥገኝነት ጠይቀው እንደሆነ።

በአውሮፓ ውስጥ ቤተሰብ ካለዎት፣ ስለ ቤተሰብዎ የሚያውቁትን ሁሉ ለባለሥልጣናት መንገር አስፈላጊ ነው። በዚህ አገር ወይም እነሱ በሚኖሩበት አገር ከእነሱ ጋር መቆየት ይቻል ይሆናል።

ቤተሰብዎ የት እንዳለ ካለዎቁ፣ ወይም ግንኙነት ካቋረጡ፣ ቤተሰብዎን ለማግኘት የእርዳታ ጥያቄ፣ ከተወካይዎ ወይም ከመቀበያ ማዕከልዎ መጠየቅ ይችላሉ።



ከማመልከቻ ምዝገባ እና ማቅረብ በኋላ ምን ይሆናል?



ከምዝገባ በኋላ፣ ማመልከቻዎ መደረጉን እና መመዝገቡን የሚገልጽ (ጊዚያዊ) ሰነድ ይደርስዎታል።

ማመልከቻዎን ካስገቡ በኋላ ጥገኝነት እንደጠየቁ የሚገልጽ ሰነድ ይሰጥዎታል። ይህ ሰነድ አስፈላጊ ነው፣ ስለዚህ በጥንቃቄ ይያዙት። ከሚኖሩበት ቦታ ሲወጡ ወይም ከባለሥልጣናት ጋር ስብሰባ ሲኖርዎት ሁል ጊዜ ይዘውት ይሂዱ።



ባለሥልጣናቱ ዕድሜዬን እንዴት ያውቃሉ?

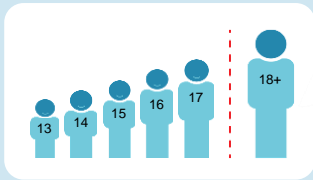


ዕድሜዎን የሚያረጋግጡ ሰነዶች ከሌሎች እና ባለሥልጣናቱ ስለ ዕድሜዎ ጥርጣሬ ካደረግባቸው፣ የጥገኝነት ባለሥልጣናት ሠራተኞች የዕድሜ ግምገማ ውስጥ እንድንያልፉ ሊጠይቁዎት ይችላሉ። ይህ እድሜዎን ለመገመት የሚረዳ ሂደት ነው።

ዕድሜዎን ለመገመት የተለያዩ መንገዶች አሉ።

ለምሳሌ፣ ባቀረቧቸው ሰነዶች ወይም ከባለሥልጣናት ወይም ከተለያዩ ስፔሻሊስቶች ጋር ባደረጉት ቃለ-መጠይቆች ላይ የተመሠረተ ሊሆን ይችላል። ተጨማሪ ጥርጣሬዎች ካሉ፣ የህክምና ምርመራ እንዲያደርጉ ሊጠየቁ ይችላሉ። በዚህ ሁኔታ፣ እርስዎ እና ተወካይዎ ፈቃድ እንድትሰጡ ትጠየቃላቸው።

የዕድሜ ግምገማው ከ18 ዓመት በላይ እንደሆኑ ከወሰነ፣ አዋቂ ተብለው ይቆጠራሉ። በዚህ ሁኔታ፣ ተጨማሪ መረጃ ይቀበላሉ።





ባለሥልጣናቱ አንድ ሰው እንደጎዳዎት ከተሰማቸው፣ ዶክተር እንዲያዩ ያቀርቡልዎታል።
የህክምና ምርመራው ውጤት ማመልከቻዎን በሚመረምሩበት ጊዜ ግምት ውስጥ ይገባል።



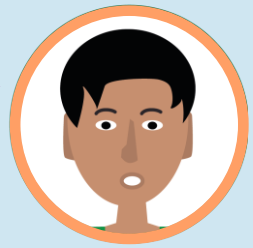
ማመልከቻዎ ከቀረበ በኋላ፣ አንድ ወይም ከዚያ በላይ የሆኑ የግል ቃለ-መጠይቆች ሊኖሩዎት ይችላሉ።

ይህ ማለት አንድ ባለሥልጣን ስለእርስዎ፣ አገርዎን ለምን እንደለቀቁ እና መመለስ የማይፈልጉት ለምንድን ነው በሚለው ላይ ተጨማሪ ጥያቄዎችን ይጠይቅዎታል ማለት ነው። ባለሥልጣናቱ በቃለ-መጠይቅ ውስጥ እንድትሳተፉ ከጠየቁዎት፣ መገኘት እና ሊያስታውሱት የሚችሉትን ሁሉ መናገር አለብዎት። የግል ቃለ መጠይቁ በድምጽ ይቀዳል።

የመቀበያ ማዕከሉ ሠራተኛ ለእርስዎ ያሳውቃልቃለ- መቼ እና የት ቃለ-መጠይቁ እንደሚካሄድ እና ቃለ-መጠይቁ ወቅትም ተወካይዎ ይደግፍዎታል።



ባለሥልጣናቱ የሚያወሩትን ቋንቋ ካልገባኝስ?



ፊኒሺንኛ ወይም ስዊዲሽኛ ካልተረዳችሁ የራሳችሁን ቋንቋዎን የሚናገር ተርጓሚ እንዲረዱዎት ይረዳዎታል።

ተርጓሚ የሚነገረውን ከመተርጎም ውጪ በጉዳይዎ ውስጥ ሌላ ሚና የለውም። ለጉዳዩ ኃላፊ እና ለተርጓሚው የሚናገሩት ነገር ሚስጥራዊ ሆኖ ይቆያል።

በበለጠ ምቹት የሚሰጣዎትን መሰረት በማድረግ፣ ቃለ-መጠይቅ አድራጊዎ ወይም ተርጓሚዎ ሴት ወይም ወንድ እንዲሆን መጠየቅ ይችላሉ። ምርጫዎ የሚቀርበው የሚገኝ ከሆነ ነው። ሴት ወይም ወንድ ምርጫ ካለዎት በተቻለ ፍጥነት እና ከቃለ-መጠይቁ በፊት ለለተወካይዎ ይንገሩ።



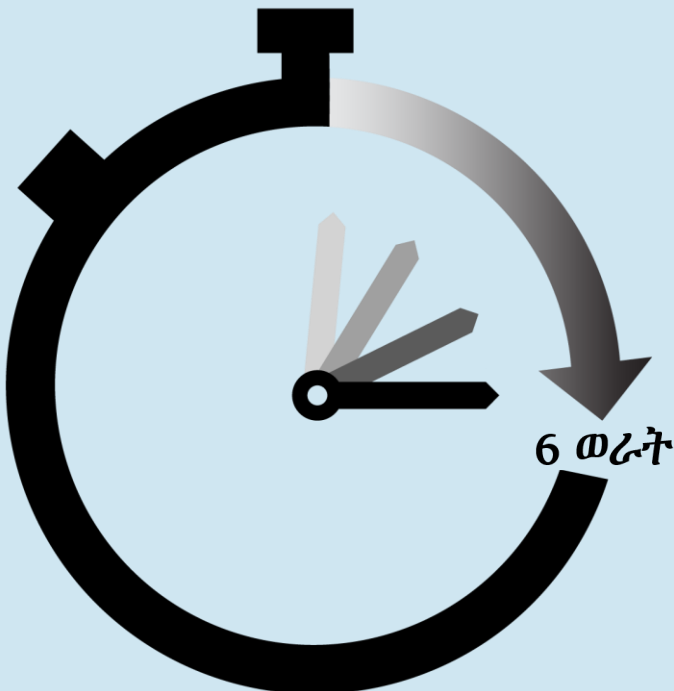
ይህ ሁሉ ምን ያህል ጊዜ ይወስዳል?



ከቃለ-መጠይቁ በኋላ የሰጡት መረጃ ሁሉ ይመረመራል።

ማመልከቻው ከቀረበበት ቀን ጀምሮ ውሳኔዎን ለመቀበል እስከ **6 ወራት** ድረስ መጠበቅ ሊያስፈልግዎ ይችላል። አንዳንድ ጊዜ፣ ረዘም ያለ ጊዜ ሊወስድ ይችላል፣ ነገር ግን **ከ21 ወራት** በላይ ሊወስድ አይገባም። መጠበቅ አስቸጋሪ ሊሆን ይችላል ነገር ግን ታጋሽ ይሁኑ። ባለሥልጣናቱ ለእርስዎ ትክክለኛውን ውሳኔ መስጠት ይፈልጋሉ።

የጥበቃ ጊዜውን ለመቋቋም እርዳታ ከፈለጉ ሁል ጊዜ ተወካይዎን መጠየቅ ይችላሉ።

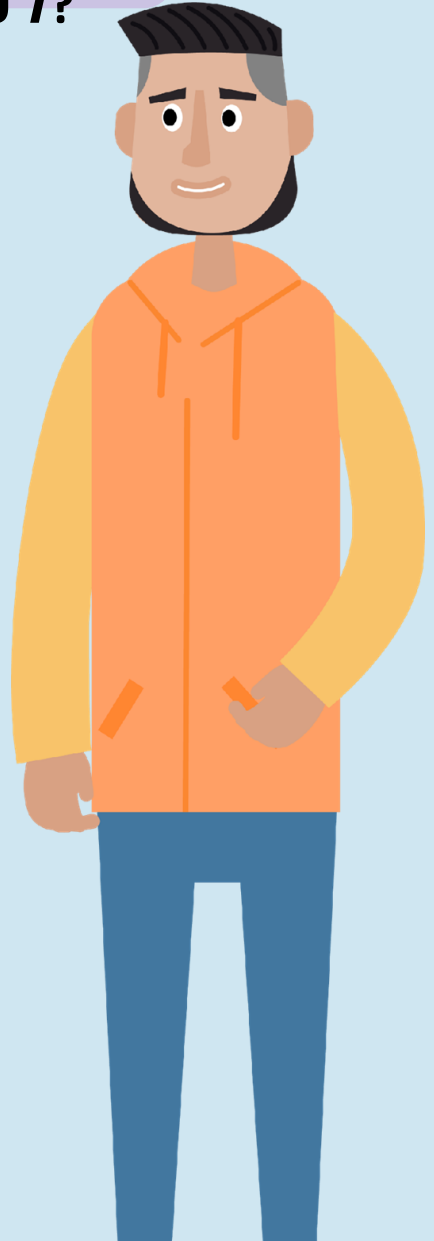


አንድ ጓደኛዬ ባለሥልጣናት
የጥገኝነት ማመልከቻውን
እንደማይገመግሙት
ነግሮኛል። ይህ ለምን ሆነ?



ባለሥልጣናቱ በመጀመሪያ
የጥገኝነት ማመልከቻ
መመርመር ያስፈልጋቸው
እንደሆነ ወይም እንዳልሆነ
ያጠራሉ።

በሌላ አገር ውስጥ ጥበቃ ቀደም
ብለው ከተሰጡት ወይም
ደህንነቱ የተጠበቀ ነው ብለው
ከሚያምኑበት አገር ከመጡ
ባለሥልጣናቱ ማመልከቻውን
ሙሉ በሙሉ ላይመረምሩ
ይችላሉ።



ምን ዓይነት ውሳኔ እቀበላለሁ?



የጥገኝነት ባለሥልጣናት ጥገኝነት እንደሚያስፈልግዎት ወይም ለእርስዎ ሌሎች አማራጮች እንዳሉ ይወስናሉ።

ውሳኔው ለእርስዎ ይብራራልዎታል።



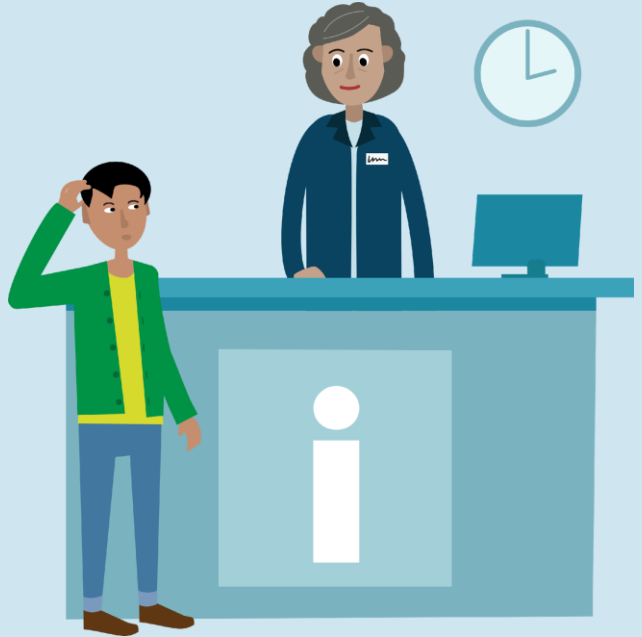
አሉታዊ ውሳኔ ከተቀበሉ እና እርስዎ ወይም ተወካይዎ ካልተስማሙ፣ ውሳኔውን ወደ ፍርድ ቤት ወስደው መቃወም ይችላሉ። ይህ ይግባኝ (Appeal) ይባላል።



ስለ ጥገኝነት ሂደቱ
ተጨማሪ መረጃ
እንዴት ማግኘት
እችላለሁ?



ከተወካይዎ በተጨማሪ፣
ስለ ጥገኝነት ሂደት፣ ስለ
መብቶችዎ እና ስለ
ግዴታዎችዎ
ሊያስረዱዎት የሚችሉ
የህግ አማካሪዎች አሉ።
እነሱን እንዴት ማግኘት
እንደሚችሉ ተወካይዎን
ይጠይቁ።



ጠበቃ
እንዲረዱዎ
ከፈለጉ፣
ከተወካይዎ
ወይም ከሌላ
ባለሥልጣን
ጋር ይነጋገሩ።





ጠበቃው ከተወካይዎ
ጋር በመሆን
በሚከተሉት
ሊረዱዎት ይቻላሉ፡-



ከባለሥልጣናት ጋር
ለሚደረገው ቃለ-መጠይቅ
መዘጋጀት።



ከጥገኝነት
ባለሥልጣናት ጋር
መነጋገር።



ስለ ጥገኝነት ማመልከቻዎ የተሰጠውን ውሳኔ መረዳት እና እርስዎ ወይም
ለተወካይዎ ከውሳኔው ጋር ካልተስማሙ ይግባኝ ማለት።



በጥገኝነት ሂደት ውስጥ በማንኛውም ጊዜ UNHCRን ማነጋገር ይችላሉ።

UNHCR ጥገኝነት ፈላጊዎችን እና ስደተኞችን ይደግፋል እና ጥበቃ ያደርጋል።

ለUNHCR የሚሰሩ ሰዎች ለጥገኝነት ጠያቂዎች መረጃ እና እርዳታ ይሰጣሉ። ተጨማሪ መረጃ በ <https://help.unhcr.org/> ማግኘት ይቻላል።



UNHCR
The UN Refugee Agency

ደህና ካልሆንኩ ወይም ብዙ ጊዜ የምጨነቅ ከሆነ እርዳታ እንዴት ማግኘት እችላለሁ?



የሚከተሉት ነገሮች ከተከሰቱ ለተወካይዎ፣ ለባለሥልጣን ወይም በሚኖሩበት ቦታ ለሚሰሩ ሰራተኞች ይንገሩ፡-



አንድ ሰው ቢጎዳዎት

ሐዘን፣ ቁጣ፣ ፍርሃት ከተሰማዎት ወይም ለመተኛት ከከበደዎት

ሌላ እንደ አካል ጉዳተኝነት ወይም ህመም ያለ ማንኛውም ችግር ካለብዎት ወይም ነፍሰ ጡር ከሆኑ

በእንደዚህ ዓይነትሁኔታዎች ውስጥ እርዳታ ያገኛሉ

የሆኑ አይነት ግዴታዎች አሉብኝ?



አዎ!



የዚህን አገር ህጎች እና ደንቦች መከተል አለብዎት።

ስለ ደንቦቹ ወይም ህጎች ጥርጣሬ ካለዎት አሳዳጊዎን ይጠይቁ።

ባለሥልጣን እንድትቆዩበት በነገራችሁ ቦታ መቆየት አለብዎት።

ባለሥልጣናቱ ለእርስዎ የሚሆን ቦታ ይመርጣሉ። ከባለሥልጣናት ፈቃድ ውጭ አይሸሹ ወይም ከፊንላንድ አይልቀቁ።

ከባለሥልጣናቱ ጋር አብረው መሥራት አለብዎት።

ሲጠየቁ፣ ለጥያቄዎቻቸው መልስ መስጠት እና መመሪያዎቻቸውን መከተል አለብዎት።





እውነተኛ ይሁኑ እና ባለሥልጣናቱ ጥያቄ ሲጠይቁዎት የሚያውቁትን ሁሉ ይንገሩ።

የሚናገሩት ነገር ለማመልከቻዎ በጣም አስፈላጊ ነው።

ሁሉንም ነገር ላያስታውሱ ስለሚችሉ፣ ሁሉንም ጥያቄዎች መመለስ ላይችሉ ይችላሉ። ማስታወስ ካልቻሉ፣ መልስ አይፍጠሩ፣ ማስታወስ እንዳልቻሉ ብቻ ያስረዱ።

ከባለሥልጣናት ጋር በሚደረጉ ሁሉም ቀጠሮዎች ላይ መገኘት አለብዎት።

እነዚህ ቀጠሮዎች በጣም አስፈላጊ ናቸው። በተሰጠዎት ቀን እና ሰዓት መቅረብ አለብዎት።





ትክክለኛ የእውቂያ ዝርዝሮችን መስጠት አለብዎት።

ሁሉንም መረጃዎች እና ቀጠሮዎች ማግኘትዎን ለማረጋገጥ፣ ለባለሥልጣናት አድራሻ ወይም ስልክ ቁጥር መስጠት አለብዎት ተወካይዎ ይህንን መረጃም ይቀበላል እና ቀጠሮዎችዎን ሊያስታውሱዎት ይችላል። የእውቂያ ዝርዝሮችዎ ከተቀየሩ፣ ለተወካይዎ እና ለጥገኝነት ባለሥልጣናት ሠራተኞች ይገኛሉ። እነሱ ሊያገኙዎት መቻል አስፈላጊ ነው።

ያሉዎትን ሁሉንም ሰነዶች ለባለሥልጣናት መስጠት አለብዎት።

ከእርስዎ ጋር የሚዛመዱ እና አገርዎን የለቀቁባቸውን ምክንያቶች የሚያሳዩ የሉዎትን ሁሉንም ሰነዶች ይስጧቸው። ይህ የመታወቂያ ሰነዶችን (ፓስፖርት)፣ የልደት ወይም የትምህርት ቤት የምስክር ወረቀት፣ የህክምና ሰነድ ወይም ሌሎች ሰነዶችን ያጠቃልላል።

ሁሉንም መረጃ እና ሰነዶች በተቻለ ፍጥነት ማቅረብ አለብዎት።

አሁን ሰነዶቹ ከሌሎቹት፣ በኋላ ላይ ማቅረብ ይችላሉ። ከአሳዳጊዎ ጋር ይነጋገሩ። ተወካይዎ እነዚያን ሰነዶች እንዲያገኙ እና በወቅቱ ከባለሥልጣናት ጋር እንዲያጋሯቸው ሊረዳዎ ይችላል።

ግዴታዎችዎን መወጣት ካልቻሉ፣ ወዲያውኑ ለተወካይዎ እና ለጥገኝነት ጽሕፈት ቤት ሠራተኞች ይገኛሉ እና ምክንያትዎን ያስረዱ።



ግዴታዎቼን ካልተወጣሁ ምን ይሆናል?



ግዴታዎችዎን ካልተወጡ፣ በጣመልከቻዎ ላይ አሉታዊ ተጽዕኖ ሊያሳድር ይችላል።

ከእነዚህ በፊት የተገለጹትን ሙብቶች እና የድጋፍ አገልግሎቶች አንዳንዶቹን ሊያጡ ይችላሉ።



ግዴታዎችዎን ካልተወጡ፣ የጥገኝነት ሂደትዎ ሊቆም ወይም ሊከለከል ይችላል፣ ለምሳሌ፦

- ከባለሥልጣናት ለሚቀርቡት ጥያቄዎች መልስ ካልሰጡ፣ ወይም
- የጣት አሻራዎን እንዲወስዱ ካልፈቀዱ፣ ወይም
- ያለፈቃድ የሚቆዩበት ቦታን ከለቀቁ።

በእንደዚህ ዓይነት ሁኔታዎች፣ ባለሥልጣናቱ ጣመልከቻዎ በቁም ነገር እንዳልወሰዱት ያስባሉ። ጥገኝነት አመልካች መሆንዎን ያቆማሉ እና የሚሰጠውን ሁሉንም ድጋፍ ያጣሉ።





ስለራስዎ ወይም ስለ ታሪካዎ እውነት የሆነውን ለባለሥልጣናት ካልነገሩ ወይም አስፈላጊ መረጃ ከደበቁ ወይም ሆን ብለው ሰነዶችዎን ካጠፉ፣ ማመልከቻዎ ሊከለከል እና ጥገኝነት ላይሰጥዎ ይችላል።

ባለሥልጣናቱ በኋላ ላይ በጥገኝነት ሂደት ውስጥ እውነቱን እንዳልተናገሩ ካወቁ፣ የተሰጡት ጥበቃ ከእርስዎ ሊወሰድ ይችላል።

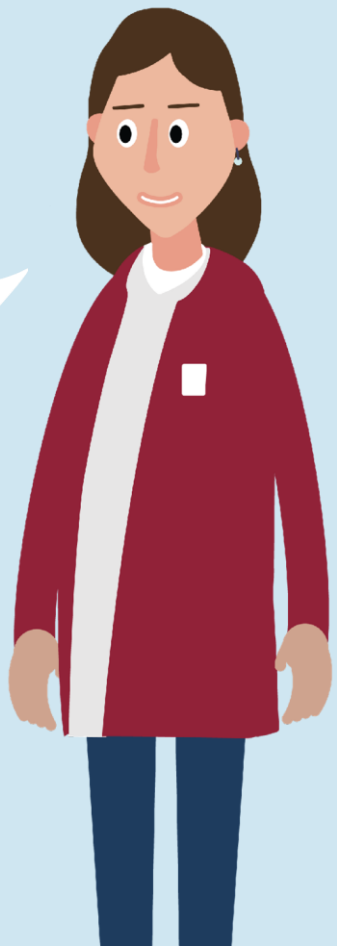
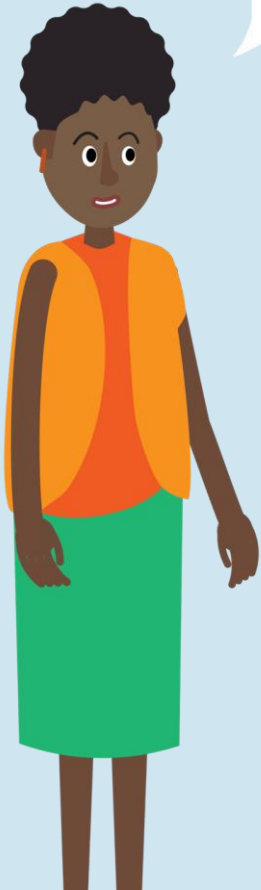


ማወቅ ያለብዎትን በጣም አስፈላጊ ነገሮችን አስረድቻለሁ። ተወካይዎ እና ባለሥልጣናቱ በጥገኝነት ሂደት ውስጥ ተጨማሪ ማብራሪያዎችን ይሰጡዎታል።





ያስታውሱ!
ጥገኝነት መጠየቅ
ከክፍያ ነፃ ነው



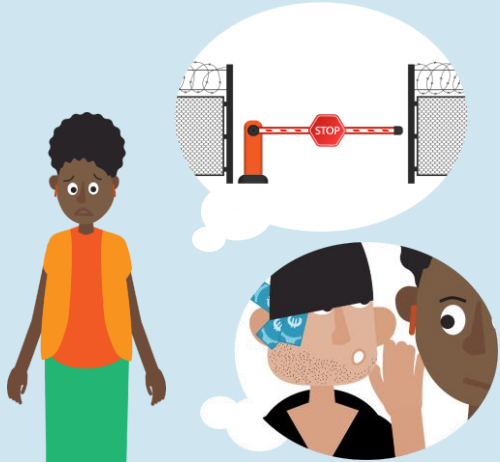


ጥንቃቄ ያድርጉ

በገንዘብ ወይም ውለታ ተቀብለው እርዳታ ከሚሰጡ ሰዎች ይጠንቀቁ። መጥፎ ዓላማ ሊኖራቸው ይችላል።



አንድ ሰው እንዲለቁ ሊያበረታታዎት ይችላል። ነገር ግን መውጣት እንደሌለብዎት ያስታውሱ፣ ምክንያቱም ይህ ለእርስዎ አደገኛ ሊሆን ይችላል እና።

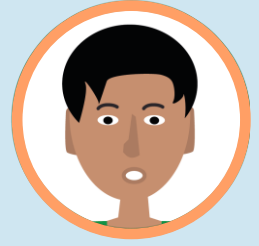




የማይፈልጉትን ወይም ስህተት የሚመስለውን ነገር እንዲያደርጉ አንድ ሰው ሊያሳምኖዎት ከሞከረ ወዲያውኑ ለተወካይዎ ወይም በሚቆዩበት ቦታ ለሚሠሩ አዋቂዎች ይንገሩ።



ወደ ሀገሪ መመለስ እና ማመልከቻዬን ማቆም ከፈለግኩ ምን ማድረግ አለብኝ?



ወደ ሀገርዎ መመለስ እና ማመልከቻዎን ማቆም ከፈለጉ፣ ለተወካይዎ እና ለባለሥልጣናት ይንገሩ። በደህና እንዲመለሱ ሊረዱዎት ይችላሉ።



አሁን ስለስረዳሁዎት ነገር ተጨማሪ ጥያቄዎች ካሉዎት፣ ተወካይዎን፣ ባለሥልጣናቱን ወይም በሚቆዩበት ቦታ የሚሰሩትን ሠራተኞች ይጠይቁ። ተጨማሪ መረጃ እዚህም ማግኘት ይችላሉ፡- migri.fi/euaa-ohjeet



ይህ ብሮሽር ለመረጃ አገልግሎት ብቻ የሚውል ነው። በራሱ መብቶችን ወይም ግዴታዎችን አይፈጥርም። የአውሮፓ ኅብረት የጥገኝነት ኤጀንሲ (EUAA) የዚህን ጽሑፍ ዋና ክፍል አቅርቧል፣ እና የዚህ መግለጫ ቅጂ ማውጣትና ማሻሻያ ማድረግ የተፈቀደው ለኢ.ዩ. አባል ሀገራት ብቻ ነው። EUAA በዚህ ገጽ ውስጥ በባለስልጣናት ወይም በማንኛውም ኃላፊነት የሚሰማው ሰነድ አካል ለተከተሉት መረጃዎች ትክክለኛነት፣ ይዘት፣ ምሉእነት፣ ህጋዊነት ወይም አስተማማኝነት ማንኛውንም ሃላፊነት አይወስድም ወይም ተጠያቂነት የለበትም። በዚህ ብሮሽር ላይ ካለ መረጃ ሊገኝ ስለሚችል ጥቅም EUAA ሆነ ማናቸውም በEUAA ስም የሚሰራ ማናቸውም ሰው ኃላፊነት አይወስድም።

© የአውሮፓ ህብረት የጥገኝነት ድርጅት (European Union Agency for Asylum)፣ 2025



**Maahanmuuttovirasto
Migrationsverket
Finnish Immigration Service**



**RAJAVARTIOLAITOS
GRÄNSBEVAKNINGSVÄSENDET
FINNISH BORDER GUARD**



POLIISI
POLICE OF FINLAND



**Co-funded by
the European Union**

ይህ ብሮሽር ለመረጃ አገልግሎት ብቻ የሚውል ነው። በራሱ መብቶችን ወይም ግዴታዎችን አይፈጥርም። የአውሮፓ ህብረት የጥገኝነት ኤጀንሲ (EUAA) የዚህን ጽሑፍ ዋና ክፍል አቅርቧል፣ እና የዚህ መግለጫ ቅጂ ማውጣትና ማሻሻያ ማድረግ የተፈቀደው ለአውሮፓ ህብረት አባል ሀገራት ብቻ ነው። የEUAA በአውሮፓ ህብረት አባል ሀገራት ወይም በሌላ ማንኛውም ኃላፊነት ባለው ሰነድ ወገን በዚህ ብሮሽር ውስጥ የተካተተው መረጃ ትክክለኛነት፣ ይዘት፣ ሙሉነት፣ ሕጋዊነት ወይም አስተማማኝነት ላይ ምንም ዓይነት ኃላፊነት ወይም ተጠያቂነትን አይቀበልም። በዚህ ብሮሽር ላይ ካለ መረጃ ሊገኝ ስለሚችል ጥቅም EUAA ሆነ ማናቸውም በEUAA ስም የሚሰራ ማናቸውም ሰው ኃላፊነት አይወስድም።

© የአውሮፓ ህብረት የጥገኝነት ድርጅት (European Union Agency for Asylum)፣ 2025



ISBN 000-00-00-00000-0
doi:00.0000/0000000
AA-00-00-000-AM-C